

Bern, März 2017

Berne, mars 2017

Traktanden

der 51. ordentlichen Generalversammlung der SAQ vom 10. Mai 2017

1. Begrüssung und Konstituierung
2. Genehmigung Protokoll der 50. ordentlichen Generalversammlung 2016
(Das Protokoll kann unter www.saq.ch/de/ueber-uns/ heruntergeladen werden.)
3. Geschäftsjahr 2016
 - 3.1 Vorlage und Genehmigung Jahresbericht
(Der Geschäftsbericht kann unter www.saq.ch/de/ueber-saq/ueber-uns/ heruntergeladen werden.)
 - 3.2 Vorlage Jahresrechnung
 - 3.3 Kenntnisnahme Bericht der Revisionsstelle
 - 3.4 Genehmigung Jahresrechnung
 - 3.5 Entlastung der Organe
4. Geschäftsjahr 2017
 - 4.1 Zielsetzungen
 - 4.2 Budget
5. Kenntnisnahme der Rechenschaftsberichte
 - 5.1 SAQ-QUALICON AG, Olten
 - 5.2 ARIAQ SA, Yverdon-les-Bains
6. Wiederwahl der Revisionsstelle für eine Amtsdauer von einem Jahr
Gewerbetreuhand AG, Bern
7. Anträge an die Generalversammlung gemäss Art.12c der Statuten
8. Verschiedenes

Ordre du jour

de la 51ème assemblée générale ordinaire de la SAQ du 10 mai 2017

1. Salutations et constitution de l'assemblée
2. Approbation du procès-verbal de la 50ème assemblée générale ordinaire 2016
(possibilité de le télécharger du site www.saq.ch/fr/qui-sommes-nous/)
3. Exercice 2016
 - 3.1 Présentation et approbation du rapport annuel
(possibilité de le télécharger du site www.saq.ch/fr/qui-sommes-nous/qui-sommes-nous/)
 - 3.2 Présentation des comptes annuels
 - 3.3 Lecture du rapport de l'organe de révision
 - 3.4 Approbation des comptes annuels
 - 3.5 Décharge des organes de l'association
4. Exercice 2017
 - 4.1 Objectifs
 - 4.2 Budget
5. Présentation des rapports de gestion
 - 5.1 SAQ-QUALICON AG, Olten
 - 5.2 ARIAQ SA, Yverdon-les-Bains
6. Réélection de l'organe de révision pour un mandat d'une année
Gewerbetreuhand AG, Bern
7. Propositions à l'assemblée générale conformément à l'art.12c des statuts
8. Divers